

Courte et pratique:
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...
**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez malgré
tout la notice d'installation
et d'utilisation.**



1

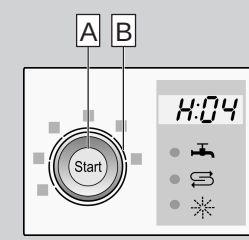
Réglage de l'installation d'adoucissage *

Consultez votre
compagnie
distributrice des
eaux pour connaître
la dureté de l'eau
dans votre localité ...



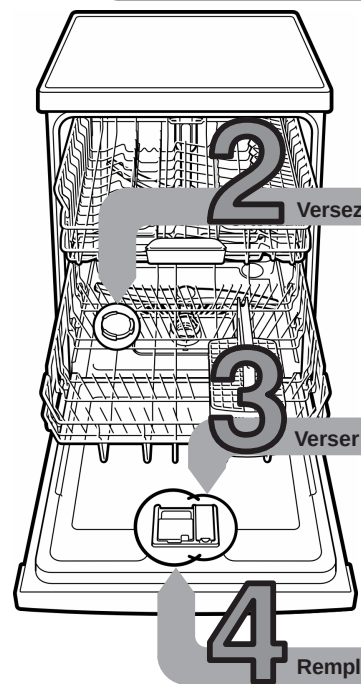
* Nécessaire
uniquement **avant**
le **premier lavage**
ou si la dureté de
l'eau a changé

Dureté de l'eau °fH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur réglée sur la machine
0-11	eau non dure	0-1,1	H:00
12-15	eau non dure	1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire	1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire	1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire	2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure	3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure	3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure	5,5-8,9	H:07



C'est vite fait...

- et réglez comme suit**
- Amenez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT en position allumée.
 - Appuyez sur la touche Start **A** et maintenez-la appuyée.
 - Tournez le programmeur **B** jusqu'à ce que **H:0** s'affiche à l'indicateur numérique.
 - Relâchez la touche.
 - A l'indicateur numérique, la valeur réglée en usine **H:04** s'allume.
 - Tournez le programmeur **B** jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche à l'indicateur numérique.
 - Appuyez sur la touche Start **A**.
 - L'appareil enregistre la nouvelle valeur.

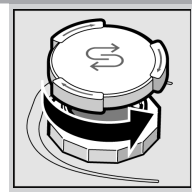


Versez un sel spécial

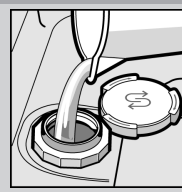
Verser du liquide de rinçage

Remplissage du détergent

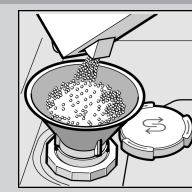
Dissout le calcaire (pas nécessaire si valeur de réglage 0 !) ...



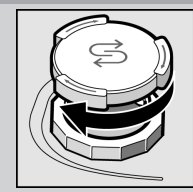
Dévissez
le bouchon.



Uniquement
avant le premier
lavage, rem-
plissez le
réservoir de sel
avec de l'eau.

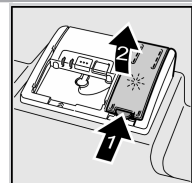


Faites le plein
de sel spécial
(jamais de
détergent !).



Revissez
le bouchon.
Lavez
immédiateme-
nt la vaisselle.

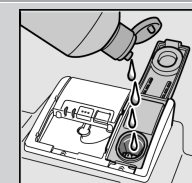
Nettoie et fait briller ...



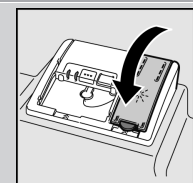
Appuyez sur
le repère 1,
soulevez
le couvercle.



Rajoutez du produit de rinçage lorsque le voyant de manque s'allume !

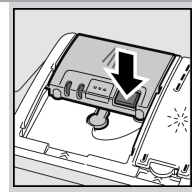


Verser du liquide
de rinçage.



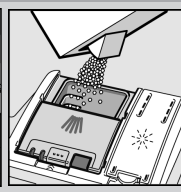
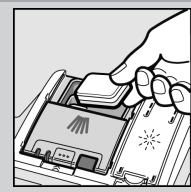
Refermez
le couvercle.
CLIC !

Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

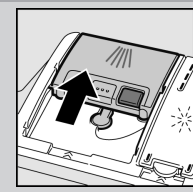


Ouvrez le couvercle
le cas échéant
(appuyez sur
la touche).

Attention,
Les produits mixtes
ne conviennent pas
à tous les pro-
grammes. Res-
pectez les con-
signes du fabricant.



Remplissage
du détergent.



Poussez le
couvercle pour
le refermer, puis
appuyez. PLOP !

Enclenchement de l'appareil

Choisissez un programme

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 50242.

Des différences peuvent se présenter lors de l'utilisation du lave-vaisselle.

* moitié de la charge normalisée

	Intensif 70°	Normale 65°	Eco 50°	Délicat 40°	Rapide 45°	Prélavage
Durée en heures : minutes	2:15	2:10	2:20	1:10	0:29*	0:15
Consommation de courant en kWh	1,50	1,45	1,05	0,80	0,80	0,05
Consommation d'eau, en litres	15	14	12	13	10	4

Démarrage du programme Et c'est parti ...

Eteignez l'appareil C'est parfait ...

Fonctions supplémentaires **

pour flexibiliser ...



**Cycle express
(VarioSpeed)**
... consommation
d'énergie accrue,
mais performances
de nettoyage et de
séchage inchangées



Demi-charge
... en présence de peu
de vaisselle, cette option
économise de l'eau, de
l'énergie et du temps.



Zone intensive
... parfaite pour les
charges mixtes.
L'appareil hausse
la pression et la
température de
lavage.



Hygiène
... L'appareil augmente
la température pendant
le séchage du fait de la
application du liquide
de rinçage. Ceci permet
d'atteindre un plus haut
niveau d'hygiène.



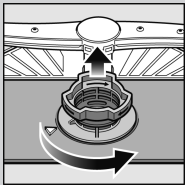
Extra-sec
... donne un meilleur
séchage du fait de la
température plus élevée
pendant le rinçage.
(Attention aux pièces
de vaisselle délicates)

** selon le modèle

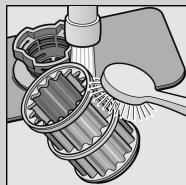
Entretien et nettoyage

Filtres ...

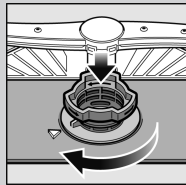
Contrôlez, éventuellement nettoyez.



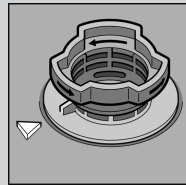
tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



rincez à l'eau courante ...



installez ...



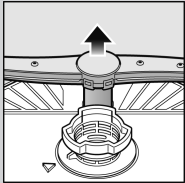
Revissez le système de filtration. RESPECTEZ LES REPÈRES.

Nettoyage de la pompe de vidange

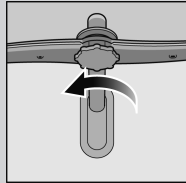
- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau
- Faites levier pour soulever le couvercle (--->A)
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (--->B)
- Mettez les filtres en place

Bras d'aspersion ...

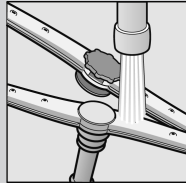
Enlevez les obstructions / dépôts.



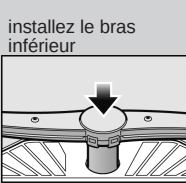
tirez le bras inférieur vers le haut ...



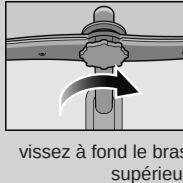
dévissez le bras supérieur ...



nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...



installez le bras inférieur

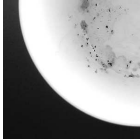


vissez à fond le bras supérieur



Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Dérangement	Cause possibles	Remède	Dérangement	Cause possibles	Remède
Mention «  » s'allume	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré.	▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau. ▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau. ▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l/mn. En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau. ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.	Vaisselle mal lavée.	La vaisselle se chevauche.	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
Mention «E:24» et «  » s'allume	Flexible de vidange bouché ou plié.	▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.	Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle.	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent). ▶ Sélectionnez un programme plus fort.
Mention «E:25» et «  » s'allume	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté.	▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).		Le programme sélectionné ne convient pas.	▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus). ▶ Nettoyez les cribles (voir ci-dessus).
La mention de défaut divers s'allume «E:XX»	La pompe de vidange est bloquée	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).		Buses des bras d'aspersion bouchés	▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.
Eau restée dans l'appareil	Appareil techniquement défectueux	▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche). ▶ Débranchez l'appareil.	Tâches et traînées grasses	Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place	▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage. ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.
	Le programme n'est pas encore terminé.	▶ Fermez l'appareil, allumez-le et interrompez le programme (voir Abandonner un programme).	Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	Bras d'aspersion bloqués	▶ Réglez correctement l'adoucisseur. ▶ Ajoutez du sel spécial.
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables. Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller	▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.	Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)		▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle. Utilisez un détergent qui ménage les verres.
	Rouille étrangère.	▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.			
				Trop peu de détergent.	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
			Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate).	▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation.

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Remise à zéro).



La mention apparaît à l'indicateur numérique "0:01"

Fin du programme au bout d'une minute env. ; la mention 0:00 s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.